



REFERAT FRA ARBEIDSMØTE

4. – 5. MARS 2008

TORSHAVN, FÆRØYENE

Tilstede:

Rogvi Finnsson Johansen (Fo)

Carsten Rasmussen (DK)

Tuula Kuusela (F)

Bernt Stedt (S), Yngve de Bourg (S) og Maj-Britt Åkesson (S)

Gottskalk Fridgeirsson (IS)

Ove Njøten (N), Kjetil Aasebø (N) og Åsmund B. Nilsen (N)

Sekretær: Elin Nilssen (N)

1. Møtets åpning

Ordfører for AG i Torshavn Tuula Kuusela Finland, ønsket alle velkommen, og erklærte møtet for åpnet.

2. Informasjon om møtesarrangementet

Rogvi ønsket alle deltagerne i AG velkommen til Torshavn og informerte om de praktiske arrangementene for møtet.

3. Godkjenning av forslag til dagordning

Arbeidsgruppens dagordning godkjentes.

4. Gjennomgang av referatene fra AG og Plenum på Island

Referatet fra AG: Endring av dato på punkt 5.1.10 og 5.1.11.

Referatet fra plenum ble godkjent med tillegg i punkt 8.8 Danmark informerte om offshorevirksomheten utenfor Grønland og holder plenum oppdatert.

5. Arbeidsgruppens oppdrag etter plenum

5.1.1 Framtidens Kommunikasjonsmiddel

Det må avrapporteres i god tid før plenum til Norge som er lead country.

Finland må gi innspill til endring av manualen ang. valg av kanaler og tekstforandring.

Situasjonen i Finland er uforandret.

Danmarks erfaringer hittil med Rakel er positive. De ønsker å benytte Rakel under Region Sør øvelsen i august. Avrapportering om erfaringene vil skje til plenum 2008.

Sveriges arbeid med å implementere Rakel fortsetter. Målsetningen er å være ferdig med arbeidet iløpet av 2008. Under øvelsen i Helsingborg ble RAKEL brukt som kommunikasjonsmiddel, men uten bildeoverføring.



COPENHAGEN AGREEMENT

Sverige har også brukt ICE i forbindelse med online kommunikasjon med fartøy. De vil informere om sine erfaringer til lead-country. Norge har ICE-kort på utprøving til bærbare p-er, og i sitt overvåkningsfly. Har så langt gode erfaringer med systemet.

ICE er også i bruk på oljevernfartøyene i Norge og erfaringene er gode. Norge vil også prøve ut ICE under regionsøvelsen i august. Norge som lead-country rapporterer ang. ICE ved kommende plenum.

5.1.2 Status angående kjemiske og biologiske bekjempningsmidler

Norge informerte om et nytt samarbeidsprosjekt mellom StatoilHydro og ENI, hvor også Kystverket er med som samarbeidende part. Videreutvikling av oljevern i kyst- og strandsonen er navnet på hovedprosjektet, og enkelte av delprosjektene vil omfatte strandrensemidler. Sintef, er engasjert ifm flere av delprosjektene. Prosjektet er i startfasen og Norge vil avrapportere om utviklingen av prosjektet til plenum.

Sverige har ikke noe nytt å melde ang dispergering i Østersjøen.

5.1.3 Tiltak mot ulovlige utslipp

Danmark fortsetter å bruke Quickanalyse-metoden. Det er ønskelig fra AG at Danmark kommer med en skriftlig dokumentasjon ang. Quickanalyse-metoden, og at denne dokumentasjonen sendes til de andre partene i KBH-avtalen.

Norge informerte om at arbeidet med Fersken-prosjektet så langt har resultert i beskrivelse av prosesen gjennom utarbeidelse av prosedyre og sjekklister. Disse er implementert i beredskapsplanen. I tillegg til dette er Norge i gang med å utvikle nye prøvetakingskofferter basert på den Svenske modellen.

Sverige holder Danmark som er lead-country, informert om arbeidet med Chalmers-prosjektet før neste plenum. Test og forsøk pågår men det er kostbart. Det brukes mye ressurser for å ta syndere, med det er få resultater.

S informerte om en enda et nytt prosjekt via Chalmers som gjelder røykgassmålinger fra fartøy. Ordføreren foreslo at Danmark kan rapportere til plenum etter følgende rekkefølge:

A: Satellitt og fly

B: Fartøy

C: Bøye

D: Prosjekter

Dette for å sikre at alle aktiviteter blir tatt med, samt at presentasjonen under plenum blir strukturert.

5.1.4 Nytt om manualen og hjemmesiden

Gottskalk informerte om at de igjen er i gang med oppdateringene på hjemmesiden. Norge og Island har oppdatert sine nasjonale sider under kapittel 4 i manualen, og det oppfordres til de andre partene om å se på sine sider for å se om også disse også trenger å oppdateres.

Forslag til plenum om å forandre teksten i manualen under punkt 3.5 til "Flyovervåkning - operative rutiner for avtalelandene."

Norge skal oppdatere avtalens kapittel 3, bilag 1, når det gjelder norske rutiner.

5.1.5 Felles flygninger

Det ble bestemt på forrige plenum at planleggingsgruppen (Bonn-avtalen) skulle bli innbudt til AG for å fortelle om arbeidet som pågår ang felles flygninger.

Ove Njøten (N) holdt en presentasjon ang. samarbeidet når det gjelder fly- og satellittovervåkning innen de forskjellige samarbeidsavtalene (EMSA, Helcom, København-



COPENHAGEN AGREEMENT

og Bonn-avtalen). Landene innenfor avtalene bruker om lag 9000 flytimer pr. år til å overvåke farvann i Østersjøen og Nordsjøområdet. Grunnet disse avtalene, benytter man også mer eller mindre de samme standarder i forhold til hvordan overvåkingen utføres og rapporteres.

Dette gir et meget godt grunnlag for å kunne samarbeide innenfor overvåking.

Njøten informerte også AG om forrige Super Cepco (Co-ordinated Extended Pollution Control Operations), som ble gjennomført i 2007. Øvelsen ble planlagt av Belgia, Storbritannia, Nederland og Frankrike. Operasjonen ble gjennomført over 10 dager hvor skipsleden gjennom den engelske kanal ble overvåket.

Det planlegges en ny Super Cepco i 2008, som denne gangen skal gjennomføres i Skagerrak, hvor Danmark med hjelp fra Norge og Sverige står for planlegging og gjennomføring. Øvelsen skal gå over 10 dager og Bonn og Helcom er invitert.

Norge vil informere deltagerne under Plenum om gjennomføringen av Super Cepco 2008 under punkt 8.1 (Status innom andre avtal).

Yngve de Bourg (S) ønsket å finne en bedre måte å samarbeide på når det gjelder de daglige rutineflyvningene, feks gjennom tilgang til hverandres flyplanlegging. Det utveksles en del informasjon allerede, men man er kanskje ikke flinke nok til å benytte den informasjonen som allerede blir utvekslet. Prøve å få til en avtale i regi av KBH.

Alle partene må se på dagens rutiner og se på mulighetene for lage en enkel felles prosedyre for utveksling av flyplaner.

Det ble også diskutert muligheten som ligger i større grad av felles overvåking (rutineovervåking) når Sverige får levert sine nye overvåkningsfly.

5.1.6 Skipsvrak med olje og skadelig last

Norge orienterte om status U864. Etter at anbefaling om tildekking ikke ble tatt til følge har Kystverket fått et nytt oppdrag for å se på muligheten for heving av vraket. 4 redningsfirmaer er tatt ut til å komme med tilbud og priser. Fristen for anbefaling om vraket skal heves eller tildekkes skal legges frem for departementet innen august 08.

Norge holder plenum oppdatert på arbeidet.

Status ang.Norvord: Arbeidet med å tømme vraket begynte i desember. 450 m³ olje er tatt ut til nå. Det er nå en pause i arbeidet. Starter opp igjen i april og vil være ferdig før sommeren. Sverige informerte om en forstudie om vraksanering på svenske vrak med miljøfare. Sverige holder plenum oppdatert om det videre arbeidet.

Finland informerte om at de vil starte arbeidet med å undersøke vraket Jut'n Feldtmann sommeren 08.,

5.1.7 Erfaringer fra håndtering av skipsulykker

Norge informerte om at det planlegges 4-5 slepekurs i 2008. Datoene for når kursene vil bli avholdt sendes til de andre avtalepartene når klart.

5.1.8 Analyse av russiske oljer

2 prøver er sendt og blitt analysert en av Cedre, Frankrike og en av Sintef om oljens egenskaper for sommertemperaturer. Det var store forsinkelser og problemer med forsendelse av oljeprøven til Sintef. EU har godkjent at avtalepartene i KBH kan bidra med 1000 Euro pr avtaleland, slik at arbeidet med analysene kan fortsette for å se på oljens egenskaper i vinterforhold.



5.1.9 Olje i is

Norge informerte om JIP (Joint Industry Program) øvelse 2009 på Svalbard. Som et forprosjekt til den store øvelsen i 2009 vil det i mai i år bli gjort et lite feltforsøk. Noe av hensikten med JIP øvelsen i 2009 er å få et bedre grunnlag til å lage en ny manual som tar for seg håndtering av olje i is.

Forslag fra AG om at sekretæren sender en henvendelse til prosjektkoordinatoren om at partene i KBH ønsker å være observatører under øvelsen i 2009.

Det ble under øvelsen i Härnösand holdt en presentasjon av Kari Lampela om hvordan olje oppfører seg i is. Det er ønskelig at Finland informerer om den samme presentasjonen på Plenum.

5.1.10 Beredskap mot bekjempning av olje med høy viskositet

Dette arbeidet er i bero til 2009 pga. ressursmangel, men Sverige kom med forslag om å søke penger i år, søknadspris 1. juli, slik at arbeidet kan komme i gang høsten 09. Sverige tar med seg forslaget og spør forrige prosjektleder om han kan utarbeide grunnlaget for søknaden.

5.1.11 Beredskap mot kjemikalieulykker

Planlegge en table-top i 2009 i Fredrikshavn med Norge som leder. Holde kontakt med Danmark ang. arbeidet.

Lite nytt fra Finland på det nåværende tidspunkt angående arbeidet med kjemikalieulykker. Holde plenum informert om det videre arbeidet.

5.1.12 Beredskapsanalyse for Skagerrak og Kattegatområdet (ad hoc)

Norge lager en presentasjon til plenum om Oscar-modellen og hvordan denne kan benyttes ifm beredskapsanalyse. Gjennomføring av selve beredskapsanalysen er utsatt til 2009.

6. Aktuell informasjon fra partene

6.1 Danmark

Nye inspeksjonskoder. Danmark informerte om at de får 6 nye fartøyer med 300 m lense om bord. Informerte også AG om OEC et system som kan finne olje om natten. Ønske om å få øvet dette under regionsøvelsen i august..

Danmark skal arrangere en øvelse med et atomdrevet skip i september 08.

Uhell med manifoil i forbindelse med avlastning fra fartøy til havn resulterte i utslipp av 130m3 olje i Købehavn havn. Fire fartøy fra Sverige hjalp til under aksjonen. Aksjonen var vellykket. Færøyene har siden sist arbeidet med en havmiljøberedskapsplan. Planen er at arbeidet skal være klart innen sommeren.

6.2 Finland

Informerte om arbeidet med rapporten ang. oljebekämpningsberedskap til sjøs.

Det ble også informert om byggingen av et nytt kombinasjonsfartøy som er under bygging.



COPENHAGEN AGREEMENT

6.3 Norge

Informerte på siste plenum om prøveboring i Skagerrak. Ikke funn av olje, men vil holde plenum informert om det skulle bli funnet noe. Informere også om arbeidet med de 3 siste nødløsepakken.

Informerte videre om kystvaktens planer om å fase ut 2 fartøyer, og hvordan det vil virke inn på beredskap sjø.

StatoilHydro utslippet 12.12. 3800 m3 olje i åpent hav. Virksomheten selv aksjonerte, Kystverket førte tilsyn. Vær og avstand til land gjorde at dette ble naturlig dispergert. Dette var det nest største utslippet som har vært i Norge. Granskning pågår fortsatt internt og eksternt. Kystverkets beredskapsdirektør sluttet ved årsskifte, og Johan Marius Ly, fungerer i stillingen i første omgang ut 2008.

Norge vil på plenum orientere om det arbeidet som pågår med nødhavner.

6.4 Sverige

Informerte AG om fartøy 001 som ble sjøsatt 20. februar. Byggingen med fartøy 002 og 003 er i gang.

Det planlegges i tillegg å bygge ca. 5 nye mindre miljøskydds fartøyer.

Stort påslag av klumper av olje på Vestkysten i forrige uke. Mistenkte at dette kunne være sennepsgass. Analyser viste at dette var et petroleumsprodukt.

Det er fortsatt ikke ansatt noen ny Generaldirektør. Stillingen er lyst ut og ny direktør er klar før sommeren.

6.5 Island

Informerte om de nye kystfartøyene og de nye flyene.

Det har ikke skjedd noen grunnstøtinger eller noen oljeuhell siden sist.

Kristjan Geirsson er blitt ny direktør i Umhverfisstofnun.

7. Statistikk

Alle land avrapporterer sin statistikk etter turordningen til plenum

7.1 Danmark.

Rapporten for 2007 er enda ikke helt klar, men så langt ser det ut som om det er en liten nedgang i antall observerte utslipp. Færøyene hadde 2 utslipp i 2007 av betydning. Statistikk legges frem for plenum.

7.2 Finland

Tuula fremførte kort informasjon om finlands statistikk som også avrapporteres på plenum mer utførlig.

7.3 Norge

Informerer plenum om endret tilgang til statistikk gjennom nytt webbasert program. Statistikk legges frem for plenum.

7.4 Sverige

Prognosen viser en liten nedgang i 2007. Statistikk legges frem for plenum.

7.5 Island

Ingen statistikk å rapportere. Statistikk legges frem for plenum.



COPENHAGEN AGREEMENT

8. Status fra andre avtaler

Informasjon fra andre internasjonale avtaler avrapporteres på plenum som følger:

8.1 Bonn Agreement (N)

Vil til plenum bla rapportere om resultat etter Super Cepco 2008.

Avrapporterer også om ev nye rutiner når det gjelder utveksling av flyprogram

8.2 HELCOM (F)

Balex-Delta i Russland

Baltic Sea Action Plan

8.3 EU/EMSA (S)

INTEREG 4

ENSACO

EMPOLLEX (European maritime Pollution Exchange)

8.4 Arktiskt samarbeite (EPPR, Danmark-Canada) (N,DK)

Norge avrapporterer til plenum fra EPPR møte

Danmark-Canada, Danmark rapporterer til plenum

8.5 Swedenger planen (Dk)

Avrapportering til plenum fra øvelsen som skal gjennomføres i Kadettrännan.

8.6 OPRC/IMO (S)

Det skal gjennomføres to møter i 2008, avrapporterer informasjon fra disse møtene til plenum

8.7 Andre avtaler

Norge-Russland, (N)

Finland-Estland-Russland, (F),

Norbrit, (N)

Landene holder plenum informert

8.8 Offshore virksomheten (N)

Avrapportere om Beredskapsplanarbeidet i IUA-ene med støtte fra NOFO

Avrapportere om prøveboringene utenfor Færøyene (Fo)

9. Operativa øvelser/alarmeringsøvelser

9.1 Regionale samarbeidsøvelser

KRS-DK Ven uke 44/07 (D)

Sv/KRN-Fin Olje i is i Härnosand. Rapporteres til plenum

Forslag til Plenum om å omarbeide manualen når det gjelder Polrep-kodene. I dag bør vi kunne benytte klartekst fremfor koder. Bruk av koder er noe som var nødvendig den tid det var begrenset kapasitet for overføring av informasjon.

Når det gjelder alarmeringsøvelser skal avrapportering fra disse sendes sekretæren. Norge har avlevert rapport etter alarmøvelser avholdt i februar 2008.



COPENHAGEN AGREEMENT

9.2 Dato for kommende øvelser i 2008.

Regionsøvelsen DK-KRV-N i Ålbæk-bukt uke 34.

DK-KRS i Kadettrennan i uke 44.

10. Øvelsesoversikten

Listen som ble godkjent på forrige plenum vil bli lagt ut på hjemmesiden.

11. Annet

Hvordan skal partene ta stilling til kph øvinger som skjer i sammen med andre internasjonale avtaler? Arbeidsgruppen ønsker å høre plenums mening om Ag burde komme med en henvendelse til sekretariatet i HLG-gruppen for å høre deres oppfatning om fellesøvelser.

Sverige tar dette opp på plenum.

Sekretæren tar kontakt med HLG gruppen for å prøve å få til et AG-møte i København i 2008.

12. Kommende møter

AG møte tirsdag 21. oktober, i Mariehamn på Åland

Plenum onsdag 22. og torsdag 23, oktober frem til kl. 12.00 deretter et kort AG møte fra kl. 12.00 – 14.00.

13. Møtets avslutning

Tuula takket for et vel gjennomført møte og ønsket alle vel hjem og velkommen til Plenum på Åland i oktober.

HUSK Å SENDE INFORMASJONSNOTATENE TIL SEKRETÆREN I GOD TID FØR PLENUM. SENEST 15. SEPTEMBER.